

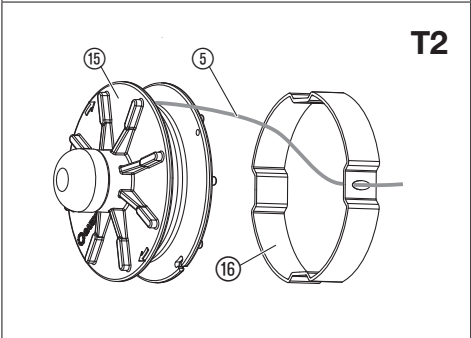
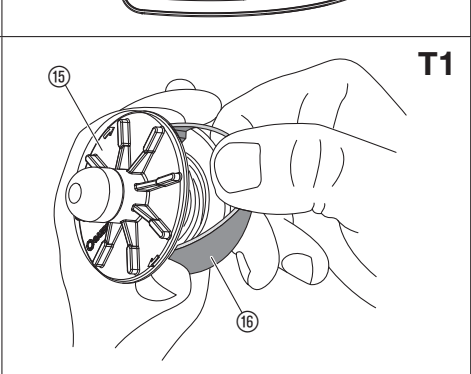
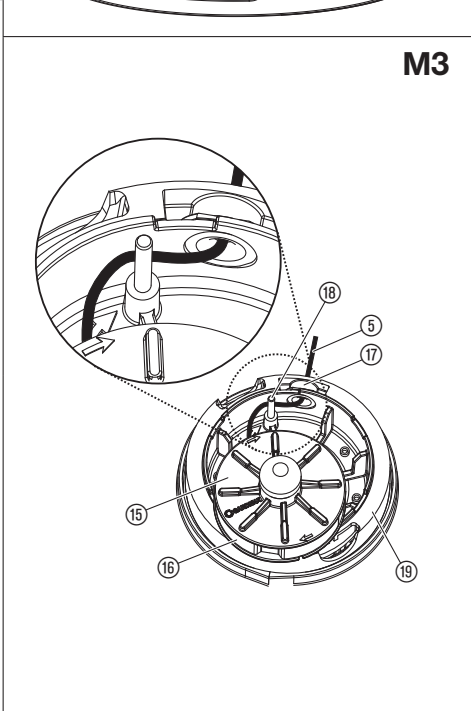
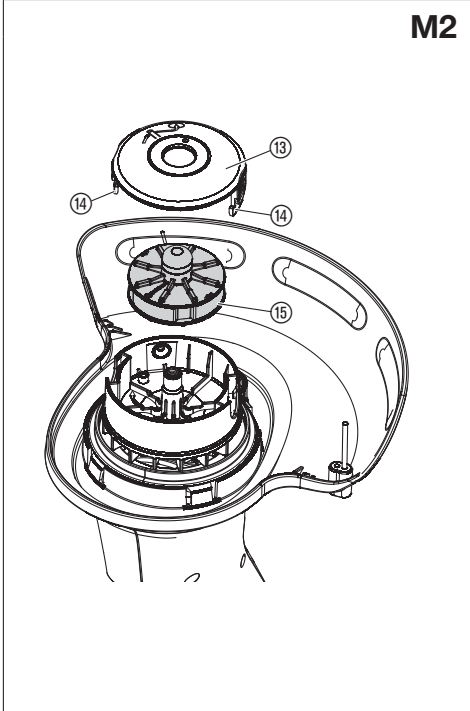
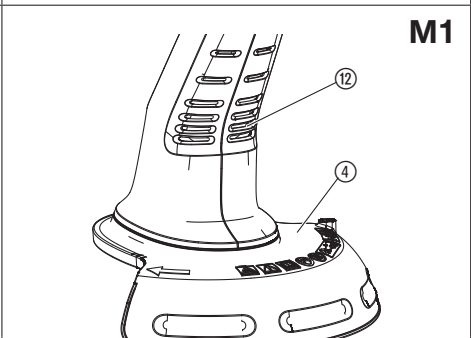
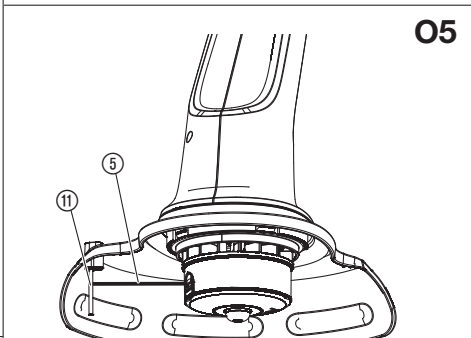
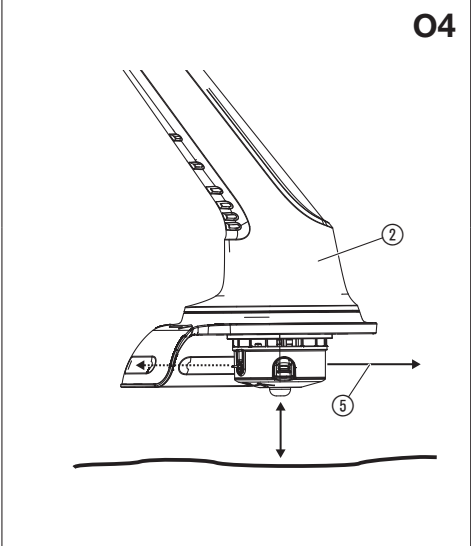
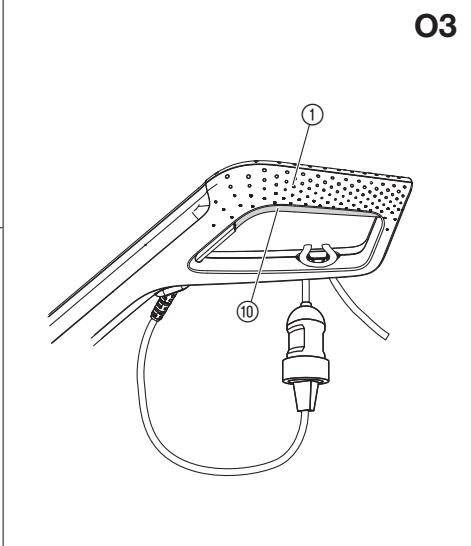
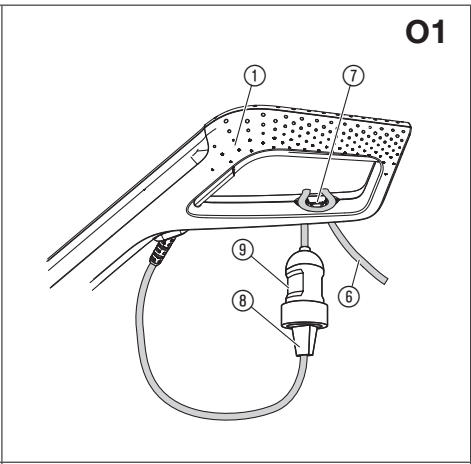
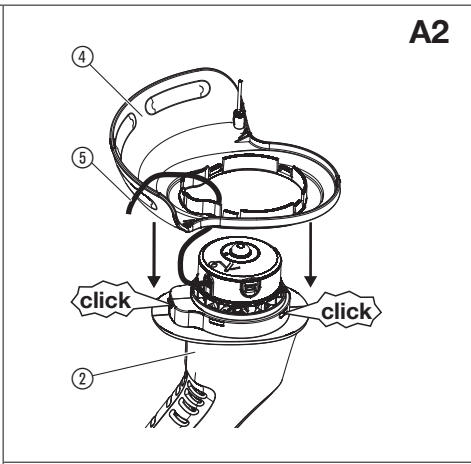
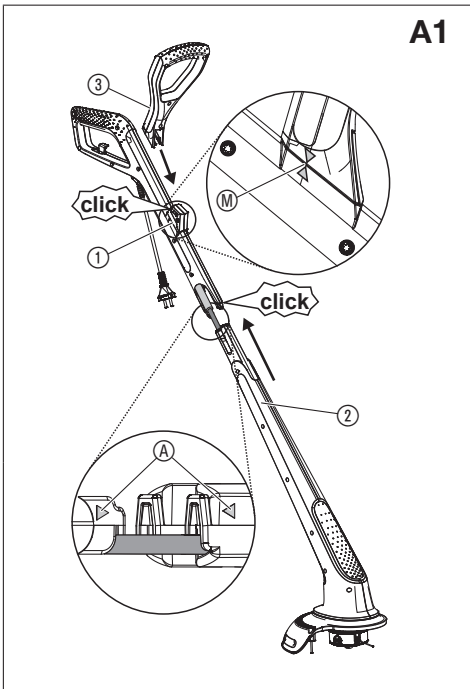
SmallCut 300  
SmallCut Plus 350

Art. 9805  
Art. 9806

**NO Bruksanvisning**  
Turbotrimmer

---

<p><b>DE Produkthaftung</b> Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original GARDENA Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.</p>
<p><b>EN Product liability</b> In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a GARDENA-approved service partner or where original GARDENA parts or parts authorised by GARDENA were not used.</p>
<p><b>FR Responsabilité</b> Conformément à la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux, nous déclarons expressément par la présente que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de nos produits, si lesdits produits n'ont pas été correctement réparés par un partenaire d'entretien agréé GARDENA ou si des pièces d'origine GARDENA ou des pièces agréées GARDENA n'ont pas été utilisées.</p>
<p><b>NL Productaansprakelijkheid</b> Conform de Duitse wet inzake productaansprakelijkheid verklaren wij hierbij uitdrukkelijk dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade ontstaan uit onze producten waarbij deze producten niet zijn gerepareerd door een GARDENA-erkende servicepartner of waarbij geen originele GARDENA-onderdelen of onderdelen die door GARDENA zijn goedgekeurd zijn gebruikt.</p>
<p><b>SV Produktansvar</b> I enlighet med tyska produktansvarslagar förklarar vi härmed uttryckligen att vi inte åtar oss något ansvar för skador som orsakas av våra produkter där produkterna inte har genomgått korrekt reparation från en GARDENA-godkänd servicepartner eller där originaldelar från GARDENA eller delar godkända av GARDENA inte använts.</p>
<p><b>DA Produktansvar</b> I overensstemmelse med den tyske produktansvarslov erklærer vi hermed udtrykkeligt, at vi ikke påtager os noget ansvar for skader på vores produkter, hvis de pågældende produkter ikke er blevet repareret korrekt af en GARDENA-godkendt servicepartner, eller hvor der ikke er brugt originale GARDENA-reservedele eller godkendte reservedele fra GARDENA.</p>
<p><b>FI Tuotevastuu</b> Saksan tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa laitteiden vaurioista, jos korjauksia ei ole tehnyt GARDENA:n hyväksymä huoltoliike tai jos niiden synnä on muiden kuin alkuperäisten GARDENA-varaosien tai GARDENA:n hyväksymien varaosien käyttö.</p>
<p><b>IT Responsabilità del prodotto</b> In conformità con la Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto, con la presente dichiariamo espressamente che decliniamo qualsiasi responsabilità per danni causati dai nostri prodotti qualora non siano stati correttamente riparati presso un partner di assistenza approvato GARDENA o laddove non siano stati utilizzati ricambi originali o autorizzati GARDENA.</p>
<p><b>ES Responsabilidad sobre el producto</b> De acuerdo con la Ley de responsabilidad sobre productos alemana, por la presente declaramos expresamente que no aceptamos ningún tipo de responsabilidad por los daños ocasionados por nuestros productos si dichos productos no han sido reparados por un socio de mantenimiento aprobado por GARDENA o si no se han utilizado piezas originales GARDENA o piezas autorizadas por GARDENA.</p>
<p><b>PT Responsabilidade pelo produto</b> De acordo com a lei alemã de responsabilidade pelo produto, declaramos que não nos responsabilizamos por danos causados pelos nossos produtos, caso os tais produtos não tenham sido devidamente reparados por um parceiro de assistência GARDENA aprovado ou se não tiverem sido utilizadas peças GARDENA originais ou peças autorizadas pela GARDENA.</p>
<p><b>PL Odpowiedzialność za produkt</b> Zgodnie z niemiecką ustawą o odpowiedzialności za produkt, niniejszym wyraźnie oświadczamy, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody poniesione na skutek użytkowania naszych produktów, w przypadku gdy naprawa tych produktów nie była odpowiednio przeprowadzana przez zatwierdzonego przez firmę GARDENA partnera serwisowego lub nie stosowano oryginalnych części GARDENA albo części autoryzowanych przez tę firmę.</p>
<p><b>HU Termékszavatosság</b> A németországi termékszavatossági törvénnyel összhangban ezennel nyomatékosan kijelentjük, hogy nem vállalunk felelősséget a termékeinkben keletkezett olyan károkért, amelyek valamely GARDENA által jóváhagyott szervizpartner által nem megfelelően végzett javításból adódtak, vagy amely során nem eredeti GARDENA alkatrészeket vagy a GARDENA által jóváhagyott alkatrészeket használtak fel.</p>
<p><b>CS Odpovědnost za výrobek</b> V souladu s německým zákonem o odpovědnosti za výrobek tímto výslovně prohlašujeme, že nepřijímáme žádnou odpovědnost za poškození vzniklá na našich výrobcích, kdy zmíněné výrobky nebyly řádně opraveny schváleným servisním partnerem GARDENA nebo kdy nebyly použity originální náhradní díly GARDENA nebo náhradní díly autorizované společností GARDENA.</p>
<p><b>SK Zodpovednosť za produkt</b> V súlade s nemeckými právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok týmto výslovné prehlasujeme, že nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené našimi výrobkami, v prípade ktorých neboli náležité opravy vykonané servisným partnerom schváleným spoločnosťou GARDENA alebo neboli použité diely spoločnosti GARDENA alebo diely schválené spoločnosťou GARDENA.</p>
<p><b>EL Ευθύνη προϊόντος</b> Σύμφωνα με τον γερμανικό νόμο περί Ευθύνης για τα Προϊόντα, με το παρόν δηλώνουμε ρητώς ότι δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τα προϊόντα μας εάν αυτά δεν έχουν επισκευαστεί σωστά από κάποιον εγκεκριμένο συνεργάτη επισκευών της GARDENA ή εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί αυθεντικά εξαρτήματα GARDENA ή εξαρτήματα εγκεκριμένα από την GARDENA.</p>
<p><b>SL Odgovornost proizvajalca</b> V skladu z nemškimi zakoni o odgovornosti za izdelke, izrecno izjavljajo, da ne sprejemamo nobene odgovornosti za škodo, ki jo povzročijo naši izdelki, če teh niso ustrezno popravili GARDENINI odobreni servisni partnerji ali pri tem niso bili uporabljeni originalni GARDENINI nadomestni deli ali GARDENINIMI homologiranimi nadomestnimi deli.</p>
<p><b>HR Pouzdanost proizvoda</b> Sukladno njemačkom zakonu o pouzdanosti proizvoda, ovime izričito izjavljujemo kako ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za oštećenja na našim proizvodima nastala uslijed neispravnog popravka od strane servisnog partnera kojeg odobrava GARDENA ili uslijed nekorištenja originalnih GARDENA dijelova ili dijelova koje odobrava GARDENA.</p>
<p><b>RO Răspunderea pentru produs</b> În conformitate cu Legea germană privind răspunderea pentru produs, declarăm în mod expres prin prezentul document că nu acceptăm nicio răspundere pentru defecțiunile suferite de produsele noastre atunci când acestea nu au fost reparate în mod corect de un atelier de service partener, aprobat de GARDENA, sau când nu au fost utilizate piese GARDENA originale sau piese autorizate de GARDENA.</p>
<p><b>BG Отговорност за вреди, причинени от стоки</b> Съгласно германския Закон за отговорността за вреди, причинени от стоки, с настоящото изрично декларираме, че не носим отговорност за щети, причинени от нашите продукти, ако те не са били правилно ремонтирани от одобрен от GARDENA сервиз или ако не са използвани оригинални части на GARDENA или части, одобрени от GARDENA.</p>
<p><b>ET Tootevastutus</b> Vastavalt Saksamaa tootevastutusseadusele deklareerime käesolevaga selgesõnaliselt, et me ei kanna mingisugust vastutust meie toodetest tingitud kahjude eest, kui need tooted ei ole korrektselt parandatud GARDENA heakskiidetud hoolduspartneri poolt või kui parandamisel ei ole kasutatud GARDENA originaalosi või GARDENA volitatud osi.</p>
<p><b>LT Gaminio patikimumas</b> Mes aiškiai pareiškiame, kad, atsižvelgiant į Vokietijos gaminių patikimumo įstatymą, nepriisiame atsakomybės dėl bet kokios žalos, patirtos dėl mūsų gaminių, jeigu jie buvo netinkamai taisomi arba jų dalys buvo pakeistos neoriginaliomis GARDENA dalimis ar nepatvirtintomis dalimis, arba jeigu remonto darbai buvo atliekami ne GARDENA techninės priežiūros centro specialistų.</p>
<p><b>LV Atbildība par produkcijas kvalitāti</b> Saskaņā ar Vācijas likumu par atbildību par produkcijas kvalitāti ar šo mēs paziņojam, ka neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies, lietojot mūsu izstrādājumus, kuru remontu nav veicis uzņēmuma GARDENA apstiprināts apkopes partneris vai kuru remontam netika izmantotas oriģinālās GARDENA detaļas vai detaļas, kuru lietošanu apstiprinājis uzņēmums GARDENA.</p>



## NO Turbotrimmer

1. SIKKERHET .....	23
2. MONTASJE .....	24
3. BETJENING .....	24
4. VEDLIKEHOLD .....	24
5. LAGRING .....	25
6. OPPRETNING AV FEIL .....	25
7. TEKNISKE DATA .....	25
8. TILBEHØR .....	25
9. SERVICE/GARANTI .....	25

### Oversettelse av de originale instruksjonene.



Dette produktet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, såfremt de er under tilsyn eller er blitt undervist om sikker bruk av produktet og forstår farene som resulterer av dette. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn. Vi anbefaler bruk av produktet først for ungdommer fra og med 16 år. Produktet må aldri brukes når du er trett, syk eller påvirket av alkohol, rusmidler eller medisiner.

### Riktig anvendelse:

**GARDENA Turbotrimmer** er bestemt for trimming og kutting av plener og gressflater i den private hus- og hobbyhage.

Apparatet må ikke brukes i offentlige anlegg, parker, sportsanlegg, i nærheten av gater og i land- og skogbruk.



### FARE! Personskader!

→ Apparatet må, på grunn av fysisk fare, ikke benyttes til skjæring av hekker eller til oppdeling i små stykker som i kompostering.

## 1. SIKKERHET

### Viktig!

Les nøye gjennom bruksanvisningen og oppbevar denne til senere bruk.

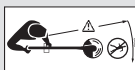
### Symboler på produktet:



Les bruksanvisningen.



Hold andre personer borte.



**FARE!**  
Skade for tredjemann!

→ Hold tredjemann borte fra fareområdet.



Bruk alltid øye- og hørselsvern.



Utsettes ikke for regn, ei heller annen fuktighet.  
Las ikke ute i det fri ved regn.



Trekk ut nettpluggen hvis kablen blir kuttet av eller sammenfloknet.

### Sikker drift

#### Opplæring

- Les anvisningen oppmerksomt. Gjør deg kjent med deler som kan innstilles og riktig bruk av maskinen.
- Tillatt aldri personer, som ikke er kjent med disse anvisningene, eller barn å bruke maskinen. Lokale forskrifter kan beskjære brukers alder.
- Vær oppmerksom på at brukeren selv er ansvarlig for ulykker eller fare vedrørende andre personer og deres eiendom.

#### Forberedelse

- Før bruk skal tilkoblings- og forlengelseskabler kontrolleres med hensyn tegn på skade eller aldring. Blir ledningen skadd under bruk skal den straks kobles

fra nettet. BERØR IKKE LEDNINGEN, FØR DEN SKILT FRA NETTET.  
Bruk ikke maskinen, hvis ledningen er sakdd eller slitt.

- b) Før bruk skal maskinen kontrolleres optisk om den har skadde, manglende eller galt monterte verneinnretninger eller tildekninger.
- c) Sett aldri maskinen i drift, hvis det oppholder seg personer, spesielt barn, eller husdyr i nærheten.

#### Drift

- a) Hold tilkoblings- og forlengelsesledninger bort fra kutteinnretningen.
- b) Øyevern og faste sko skal bæres i hele den tid maskinen benyttes.
- c) Bruk av maskinene under dårlige værforhold, spesielt ved risiko for lyn, skal unngås.
- d) Benytt maskinen kun med dagslys eller god, kunstig belysning.
- e) Benytt aldri maskinen med skadd tildekning eller verneinnretning, hhv. uten tildekning eller verneinnretning.
- f) Innkoble maskinen kun, hvis hender og føtter befinner seg utenfor kutteinnretningens rekkevidde.
- g) Skill alltid maskinen fra strømforsyningen (dvs. dra ut stikk-kontakten, fjern spærreinnretningen eller det demonterbare batteriet)
  - 1) alltid, hvis maskinen blir stående uten oppsikt;
  - 2) før en blokkering fjernes;
  - 3) før kontroll, rengjøring eller bearbeidelse av maskinen;
  - 4) etter kontakt med et fremmedlegeme;
  - 5) alltid, hvis maskinen begynner å vibrere på uvanlig måte.
- h) forsiktig pga. mulige skader av føtter og hender.
- i) Forsikre deg alltid om at luftingsåpninger holdes fri for fremmedlegemer.

#### Vedlikehold og oppbevaring

- a) Maskinen skal kobles fra strømforsyningen (dvs. trekk ut støpselet fra strømmettet, fjern spærreinnretningen eller det demonterbare batteriet) før vedlikeholds- eller rengjøringsarbeid blir utført.
- b) Benytt kun de reserve- og tilbehørsdeler som anbefales av produsenten.
- c) Maskinen skal kontrolleres og vedlikeholdes regelmessig. Maskinen skal kun istandsettes i et merkeverksted.
- d) Er maskinen ikke i bruk, skal den oppbevares utenfor barns rekkevidde.

#### Anbefaling

Maskinen skal, via en feilstrømverneinnretning (RCD) forsynes med en utløserstrøm med ikke mer enn 30 mA.

#### Videre sikkerhetsanbefalinger

FARE! Mindre deler kan lett svelges. Ved polyposer er det fare for kvelning for småbarn. Hold småbarn på avstand under monteringen.

FARE! Når du bruker hørselsvernet og pga. støy fra apparatet hører du evt. ikke at personer nærmer seg.

Når apparatet ved innstikking starter uventet, stikkes det straks ut og la det kontrolleres av GARDENA Service.

FARE! Dette produktet oppretter et elektromagnetisk felt under drift. Dette feltet kan under visse betingelser påvirke funksjonen til aktive eller passive medisinske implantater. For å utelukke fare ved situasjoner som kan føre til alvorlige eller dødelige personskader, skal personer med et medisinsk implantat rådføre seg med lege og produsenten av implantatet før bruk av dette produktet.

#### Kabel

Anvend kun forlengelsesledninger tillatt ifølge HD 516.

→ Spør din elektrofagmann.

Hvis apparatet ble varmt under drift, la apparatet kjøles ned før lagring.

## 2. MONTASJE



#### FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Før montering av apparatet, forsikre deg om at nettpluggen er trukket ut.

#### Montere trimmeren [Fig. A1/A2]:

1. Stikk grepets overdel ① sammen med trimmerhodet ②, til forbindelsen raster hørbart inn (**click**). Her må pilene ④ stå mot hverandre. Kabelen må nå ikke trekkes eller innklemmes.
2. Stikk tilleggsgrepet ③ opp på grepets overdel ① til forbindelsen innraster hørbart (**click**). Her må pilene ⑤ stå mot hverandre.
3. Stikk tildekningen ④ på trimmerhodet ② og før samtidig skjæretråden ⑥ inn gjennom åpningen i tildekningen ④.
4. Stikk tildekning ④ på trimmerhodet ②, til alle karabinkroker raster hørbart inn (**click**).

## 3. BETJENING



#### FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Før tilkobling, innstilling eller transport av apparatet, trekk ut nettpluggen og bær apparatet i tilleggsrepet.

#### Tilkoble trimmer [Fig. O1]:



#### FARE! Strømstøt!

Skade på tilkoblingsledningen ⑧, hvis forlengelsesledningen ⑥ ikke er lagt inn i avlastningen for kabelen ⑦.

→ Før betjening legg forlengelsesledningen ⑥ inn i avlastningen for kabelen ⑦.

1. Legg forlengelsesledningen ⑥ med en sløyfe inn i avlastningen for kabelen ⑦ og trekk fast.
2. Stikk apparatets støpsele ⑧ inn i koblingen ⑨ til forlengelsesledningen ⑥.
3. Stikk forlengelsesledningen ⑥ inn i en 230 V nettstikkontakt.

#### Arbeidsholdninger [Fig. O2]:

→ Hold apparatet i grepets overdel ① og tillrgsgrepet ③ slik, at trimmerhodet ② heller lett forover.

Unngå skjæretrådens kontakt med harde gjenstander (mur, steiner, gjerder osv.) for å unngå en sveising eller avbryting av tråden.

#### Starte trimmeren [Fig. O3]:



#### FARE! Personskader!

Fare for personskade, hvis apparatet ikke utkobles når start-tasten slippes!

→ Slå aldri bro over sikkerhetsinnretningene (f.eks. ved å binde start-tasten ⑩ sammen med grepet!

#### Innkobling:

→ Trykk inn start-tasten ⑩ mot grepets overdel ①.

#### Utkobling:

→ Slipp start-tasten ⑩.

#### Forleng skjæretråden (Markstøt) [Fig. O4/O5]:

TIPP-automatikken betjenes **ved løpende motor**. Kun hvis tråden er maksimalt lang, oppnås en ren plenkutting. Ved første igangsetting må kuttetråden evt. forlenges flere ganger.

1. Start apparatet.
2. Hold trimmerhodet ② parallelt til bakken og press trimmerhodet ② kort på fast undergrunn (unngå lengre kontinuerlig press).

Skjæretråden ⑤ blir automatisk forlenget ved en hørbar koblingsprosess, og får riktig lengde ved hjelp av trådbegrenseren ⑩. Tipp evt. flere ganger på den.

## 4. VEDLIKEHOLD



#### FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Før vedlikehold av apparatet forsikre deg om at nettpluggen er dratt ut.

#### Rengjør trimmeren [Fig. M1]:



#### FARE! Strømstøt!

Fare for personskade og materiell skade.

→ Produktet må ikke rengjøres med vann eller vannstråle (spesielt ikke med høytrykk).

Lufteslissene må alltid være fri for smuss.

1. Luftesliss ⑫ rengjøres med en myk børste (ikke med en skrutrekker).
2. Etter hver gangs bruk, rengjør alle bevegelige deler. Fjern spesielt gress- og smussrester fra tildekningen ④.

#### Bytte ut trådspole [Fig. M2/M3]:



#### FARE! Personskader!

Fare for skade ved metall-skjæreelementer.

→ Benytt aldri skjæreelementer eller reserve- og tilbehørsdeler som ikke er planlagt brukt av GARDENA.

Det må kun brukes originale GARDENA trådspoler. Trådspolene kan du få hos din GARDENA-handler eller direkte hos GARDENA Service.

For art. 9805 SmallCut 300/art. 9806 SmallCut Plus 350: GARDENA trådkassett for turbotrimmer art. 5307.

1. Trykk spoledekslet ⑬ inn ved begge snapplåsene ⑭ samtidig og dra det av.
2. Ta av skjæretrådkassetten ⑮.
3. Fjern eventuell tilsmussing.
4. Trekk skjæretråden ⑤ i den nye skjæretrådkassetten ⑮ ca. 15 cm ut av øyet til kunststoffringen ⑯.
5. Før skjæretråden ⑤ først gjennom metallhylsen ⑰.
6. Før skjæretråden ⑤ om styrestiften ⑱.
7. Legg trådkassetten ⑮ inn i opptaket for trådkassetten ⑲.
8. Sett spoledekslet ⑬ slik på trådspoleopptaket ⑲ at begge snapplåsene ⑭ raster hørbart inn.

Når spoledekslet ⑬ settes på, må skjæretråden ⑤ være lagt om styrestiften ⑱ og må ikke være innklemmt.

→ Hvis spoledekslet ⑬ ikke lar seg settes på, drei skjæretrådkassetten ⑮ frem og tilbake, til skjæretrådkassetten ⑮ befinner seg fullstendig i opptaket ⑲ for skjæretrådkassetten.

## 5. LAGRING

**Ta ut av drift:**

Produktet må oppbevares utilgjengelig for barn.


1. Trekk ut strømpluggen.
2. Rengjør apparatet (se 4. VEDLIKEHOLD).
3. Lagre apparatet på et tørt, frostfritt sted.

### Anbefaling:

Trimmeren kan henges opp på håndtaket. Ved hengende lagring belastes ikke trimmerhodet unødvendig.

### Bortfraktning:

(i henhold til direktiv 2012/19/EU/S.I. 2013 No. 3113)

 Produktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Det må kastes i henhold til de gjeldende lokale miljøforskriftene.

### VIKTIG!

→ Kast produktet via eller ved den lokale resirkuleringsinnsamlingsstasjonen.

## 6. OPPRETNING AV FEIL



**FARE! Personskader!**

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Før oppretting av feil på apparatet, forsikre deg om at nettpluggen er trukket ut.

### Trekke skjæretråden ut av trådkassetten [Fig. T1/T2]:

En skjæretråd som ble trukket inn i trådkassetten, kan igjen bli trukket ut.

1. Ta ut skjæretrådkassetten t som beskrevet i 4. VEDLIKEHOLD 'Bytte ut trådspole'.
2. Hold kunststoffringen z mot trådkassetten t mellom tommel og pekefinger.
3. Trykk kunststoffringen z sammen og trekk den av (benytt eventuelt en skrutrekker).
4. Den inntrukne skjæretråden ligger nå fritt.
5. Avvikle skjæretråden 5 ca. 15 cm langt og tre den inn i øyet til kunststoffringen z (løs evt. først en forsveiset skjæretråd med en skrutrekker og vikle den fullstendig av og så på igjen).
6. Trekk kunststoffringen z igjen over skjæretrådkassetten t.
7. Sett skjæretrådkassetten t igjen inn, som i 4. VEDLIKEHOLD 'Bytte ut skjæretrådkassett'.

Problem	Mulig årsak	Avhjelp
Apparatet skjærer ikke mer	Skjæretråd utslitt eller kort.	→ Forleng skjæretråd (se 3. BETJENING 'Forleng skjæretråd (Markstøt)').

Problem	Mulig årsak	Avhjelp
Apparatet skjærer ikke mer	Skjæretråd oppbrukt.	→ Bytt ut skjæretrådkassetten (se 4. VEDLIKEHOLD 'Bytte ut trådkassett').
	Skjæretråden trukket inn i trådkassetten eller forsveiset.	→ Trekk skjæretråden ut av trådkassetten (se ovenfor).
Skjæretråden lar seg ikke forlenges eller skjæretråden er raskt oppbrukt	Tråden ble for tørr eller skjør (f. eks. om vinteren).	→ Legg trådkassetten i ca. 10 timer i vann.
	Hyppig kontakt mellom skjæretråden og harde gjenstander.	→ Unngå skjæretrådens kontakt med harde gjenstander.



**MERK: Henvend deg til GARDENA servicesenter ved andre feil.**

Reparasjoner skal kun foretas av GARDENA servicesentre samt fagforhandlere som er autorisert av GARDENA.

## 7. TEKNISKE DATA

Turbotrimmer	Enhet	SmallCut 300 (Art. 9805)	SmallCut Plus 350 (Art. 9806)
Opptaksytelse Motor	W	300	350
Nettspenning/ Nettfrekvens	V / Hz	230 / 50	230 / 50
Skjæretrådens tykkelse	mm	1,6	1,6
Skjærebredde	mm	230	230
Trådforråd	m	6	6
Skjæretråd-forlengelse		Markstøt	Markstøt
Trådkassetens omdreiningstall	o/min	13.000	13.000
Vekt	kg	1,6	1,8
Klang-tryknivå L <sub>PA</sub> <sup>1)</sup> Usikkerhet k <sub>PA</sub>	dB (A)	83 3	83 3
Klang-ytelsesnivå L <sub>WA</sub> <sup>2)</sup> målt / garantert Usikkerhet k <sub>WA</sub>	dB (A)	92 / 94 2,04	92 / 94 2,32
Hånd-Armsvingning a <sub>vhw</sub> <sup>1)</sup> Usikkerhet k <sub>a</sub>	m/s <sup>2</sup>	4,3 2,2	4,3 2,2

Måleprosess i henhold til: <sup>1)</sup> EN 50636-2-91 <sup>2)</sup> RL 2000/14/EG/S.I. 2001 No. 1701



**MERK: Den angitte vibrasjonseisjonsverdien ble målt tilsvarende en standardisert testprosess og kan brukes til å sammenligne elektroverktøy med hverandre. Denne verdien kan også brukes til foreløpig bedømmelse av eksposisjonen. Vibrasjonseisjonsverdien kan variere i løpet av faktisk bruk av elektroverktøyet.**

## 8. TILBEHØR

GARDENA Trådkassett for turbotrimmer

Art. 5307

## 9. SERVICE/GARANTI

### Service:

Ta kontakt med adressen på baksiden.

### Garantierklæring:

Ved garantikrav blir du ikke påkrevd avgifter for tjenestene som leveres.

GARDENA Manufacturing GmbH gir 2 års garanti på alle nye originale GARDENA-produkter fra dato for første kjøp fra forhandleren, dersom produktet utelukkende har vært i privat bruk. Denne produsentgarantien gjelder ikke for produkter som er kjøpt på sekundærmarkedet. Denne garantien gjelder alle vesentlige mangler på produktet som beviselig skyldes defekter på materialer og utførelse. Denne garantien oppfylles ved at vi tilbyr et fullt funksjonelt erstatningsprodukt eller ved kostnadsfri reparasjon av feil på produktet som sendes til oss. Vi forbeholder oss retten til å velge mellom disse alternativene. Denne tjenesten er underlagt følgende forholdsregler:

- Produktet har blitt brukt til det tiltenkte formålet i henhold til anbefalingene i brukerhåndboken.
- Hverken kjøperen eller en tredjeperson har gjort forsøk på å åpne eller reparere produktet.
- For drift er det kun brukt originale GARDENA reserve- og slitedeler.
- Fremvisning av kjøpskvitteringen.

Vanlig slitasje på deler og komponenter (for eksempel på kniver, festedeler for kniver, turbiner, lyselementer, kile- og tannremmer, løpehjul, luftfilter,

tennplugg), optiske forandringer samt slite- og forbruksdeler er utelukket fra garantien.

Denne produsentgarantien er begrenset til å omfatte erstatningsleveranse og reparasjon iht. vilkårene nevnt ovenfor. Produsentgarantien utgjør intet grunnlag for videre krav overfor oss som produsent, for eksempel krav om skadeserstatning. Denne produsentgarantien berører selvsagt **ikke** de eksisterende garantiytelseskravene overfor forhandleren/selgeren.

Produsentgarantien er underlagt lovgivningen i Forbundsrepublikken Tyskland.

I et garantitilfelle bes du sende det defekte produktet sammen med en kopi av kjøpskvitteringen og en beskrivelse av feilen, tilstrekkelig frankert, til GARDENA-serviceadressen.

**Slitasjedeler:**

Slitedelene skjæretrådkasett og kasettdeksel er utelukket fra garantien.

---





**EN UKCA Declaration of Conformity (only for UK)**

The manufacturer: GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92 Stockholm, Sweden hereby certifies, when leaving our factory, the unit(s) indicated below is/are in accordance with the UK Regulations, designated standards of safety and product specific designated standards. This certificate becomes void if the units are modified without our approval.

Description of the Product: **Turbotrimmer**

Product type: **SmallCut Plus 350**

Article Number: **9806-28**

UK regulations: **S.I. 2008/1597  
S.I. 2016/1091  
S.I. 2012/3032  
S.I. 2001/1701**

Designated Standards: **EN ISO 12100  
EN 60335-1  
EN 60335-2-77**

Authorised Representative: **Husqvarna UK Limited**

Deposited Documentation: **Preston Road,  
Aycliffe,  
County Durham  
UK  
DL5 6 UP**

Noise level: measured / guaranteed **Art. 9674825-xx: 92 dB(A) / 93 dB(A)  
Art. 9674828-xx: 91 dB(A) / 91 dB(A)  
Art. 9674829-xx: 92 dB(A) / 93 dB(A)**

Conformity Assessment according to: **According to S.I. 2001/1701 Art, 11 Schedule 9**

Aycliffe, 10.09.2021

Authorised Representative:



**John Thompson  
Director**

